

## La vivandera andaluza

[la βi.βan.'de.ra an.da.'lu.θa]

The sutler [of] Andalucía

Text by *Manuel Bretón de Los Herreros* (1796-1873)

Set by *Basilio Basili* (1803-1895)

<b>A</b>	<b>cuarto</b>	<b>la</b>	<b>copa</b>	<b>de</b>	<b>leche</b>	<b>de</b>	<b>anís,</b>
[a	'kwar.tɔ	la	'kɔ.pa	ðe	'le.tʃe	ðe	a:.'nis]
A	quarter	the	cup	of	milk	of	anise,

(*A quarter [of a] cup of anise milk,*)

<b>A</b>	<b>tres</b>	<b>el</b>	<b>cuartillo</b>	<b>de</b>	<b>buen</b>	<b>chacolí</b>
[a	tres	el	kwar.'ti.ʎɔ	ðe	βwen	tʃa.kɔ.'li]
to	three	the	pint	of	good	light-Basque-wine

(*to three pints of good Basque wine*)

qué hermosos arenques miradlos bullir,  
venid a mi tienda, muchachas venid.

Comiendo y trincando en torno de mí,  
jurad como libres vencer o morir,  
y llore vencida la hueste servil,  
que en luto y oprobio nos quiere sumir.

También vuestra gloria aunque hembra nació,  
cual vuestras fatigas merezco,  
merezco partir.  
Yo que con vosotros canté veces mil,  
soldados la patria nos llama a la lid.  
Veces mil, soldados la patria.

Halagos de pico cuantos quieran, sí,  
al largo de manos le tiro el badil,  
que con alma y vida soy del Cabo Ruiz...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

